

Vaš otrok za to zdravniško pomoč ne bo plačal.

Vaš otrok ima pravico, da se mu zagotovi zdravila in prehrano, kot jih predpiše zdravnik.

Vaš otrok ima pravico do zdravniškega pregleda in sprejema zdravniške pomoči, kadar koli jo potrebuje. To lahko zahtevate v njihovem imenu.



3 PRAVICA DO ZDRAVNIŠKEGA PREGLEDA

Pogovori, ki jih bodo imeli so zasebni.

Vaši otroci imajo pravico do posvetovanja s svojim odvetnikom o primeru, pisno ali po telefonu. Njihov odvetnik jih prav tako lahko obišče.

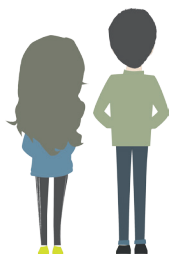
2 PRAVICA DO ODVETNIKA

Vaš otrok ima pravico, da je obveščen na jasn in enostaven način o svojih pravicah in o splošnih pogledih vodenja postopkov (vloga vključenih oblast, naslednjih korakih v postopkih - ko so mogoči - itn.)

Te informacije morajo prejeti pisno, ustno ali oboje. Če je nekaj, kar ne razumejo, lahko vprašajo.

1 PRAVICA DO INFORMACIJ

POZNAJTE PRAVICE SVOJEGA OTROKA!



Če so v pridržanju pred sojenjem



Sofinancirano od Programa za pravosodje Evropske Unije

Ta brošura je bila narejena znotraj okvira projekta:

Child-Friendly JT

Pravice mladoletnikom do informacij, prevoda in tolmačenja v kazenskem postopku: Razvoj otrokom prijaznih orodij JUST-AG-2016-06-760674

Podpora Evropske komisije za pripravo te publikacije ne pomeni potrditve vsebine, ki izraža le mnenja avtorjev, in Komisija ne more biti odgovorna za kakršno koli uporabo informacij, ki jih vsebuje.

To je takrat, ko se sodnik odloči, da mora biti pridržan, preden se začne tvoje sojenje.



ZADRŽANJE PRED SOJENJEM



To so ljudje, ki delajo na sodiščih ali tribunalah, kot so sodniki, magistrati, in tožilci.



KDO SO PRAVNI ORGANI?

OBVESTILO O PRAVICAH ZA OTROKE, RAZLOŽENO NJIHOVIM MAMAM, OČETOM IN ZAKONITIM SKRBNIKOM

POZNAJTE PRAVICE SVOJEGA OTROKA!

Če so v pridržanju pred sojenjem



Če pravni organi sumijo ali verjamejo, da je vaš otrok storil zločin in so se odločili, da mora biti pridržan pred sojenjem, ima vaš otrok **pravico, da prejme jasne in podrobne informacije o svojih pravicah.**

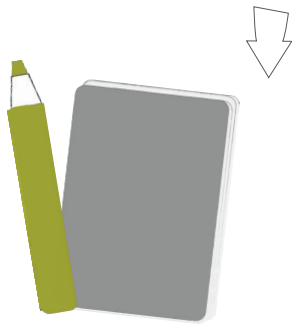
Vašemu otroku lahko pomagate, da jih razume.

Ta brošura vam bo razložila te pravice



4 PRAVICA DO IZOBRAŽEVANJA IN USPOSABLJANJA

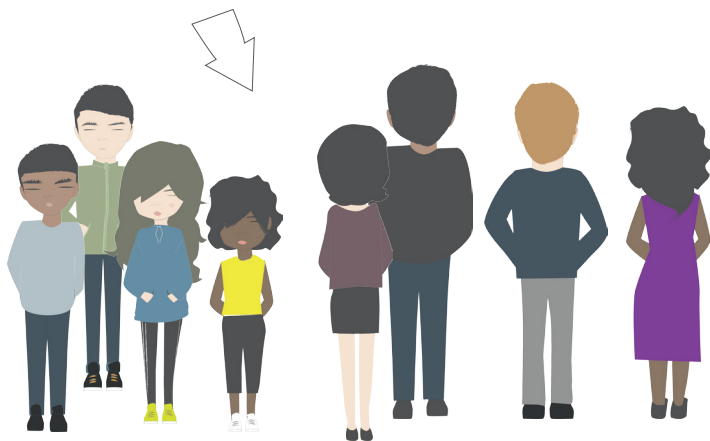
Vaš otrok ima pravico do izobraževanja in usposabljanja glede na njihove potrebe.



5 PRAVICA DO DRUŽINSKEGA ŽIVLJENJA

Vaš otrok ima pravico do rednega stika s starši, družino in prijatelji čez obiske in dopisovanje.

Včasih so tudi izjeme: kadar to ni v najboljšem interesu vašega otroka ali kadar bi to lahko škodovalo kazenskemu postopku.



6 PRAVICA DO UDELEŽBE V PROGRAMIH

Vaš otrok ima pravico do udeležbe v programih, ki spodbujajo njihov razvoj.

7 PRAVICA DO VERSKE SVOBODE ALI PREPRIČANJ

Vaš otrok ima pravico, da se njihovo vero ali prepričanja spoštuje.

8 PRAVICE ZA NJIHOVE MATERE, OČETE, ALI ZAKONITE SKRBNIKE DO INFORMIRANOSTI

Vaš otrok ima pravico, da se vam posreduje enake informacije kot njim od ljudi, ki delajo na mestu, kjer je pridržan. Na primer, morate biti obveščeni o tem, kakšne so njihove pravice in obveznosti, kakšno je njihovo zdravstveno stanje itn.

V nekaterih primerih ni v najboljšem interesu vašega otroka, da ste obveščeni o tem. V teh situacijah lahko zahtevajo, da je obveščen o tem drug odrasel. Takšen odrasel mora biti sprejet s strani oblasti.

Še ena izjema je, kadar se lahko ogrozi kazenski postopek.



9 PRAVICE DO INDIVIDUALNE OCENE

Vaš otrok ima pravico do individualne ocene. Strokovnjaki jih bodo povprašali o njihovih družinah, prijateljstvih, šolanjih itn.

Ta ocena bo služila temu, da se izve, kakšne so njihove potrebe in pomaga pri odločitvah ali ustreznih ukrepih zanje (zdravljenjih, tečajih, delavnicah itn.).

10 PRAVICA DO PRITOŽBE

Če je vaš otrok prepričan, da se njegove pravice ne spoštujejo, se lahko pritožijo pravnim organom.

11 PRAVICA DO NASTANITVE LOČENO OD ODRASLIH PRIPORNIKOV

Skozi celotno zadržanje pred sojenjem ima vaš otrok pravico, da ni nastanjen skupaj z odraslimi priporniki.

Včasih so izjeme, vendar morajo tu zagotoviti varnost in dobro počutje vašega otroka.